II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING VAN DE AANVULLENDE BEGROTING Nr. 2 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1980

(80/1262/EEG, Euratom, EGKS)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPESE PARLEMENT,

— Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid artikel 78, lid 7,

— Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid artikel 203, lid 7,

— Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 177, lid 7,

— Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

— Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977, van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), inzonderheid artikel 1, lid 5,

— Gezien op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1980 (2),

— Gezien de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1980 (3),

— Gezien het voorontwerp van aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1980, ingediend door de Commissie,

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 242 van 15. 9. 1980, blz. 3.
(3) PB nr. L 364 van 31. 12. 1980, blz. 3.

— Gezien het ontwerp van aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1980, opgesteld door de Raad,

— Gelet op de beraadslagingen en besluiten van het Europese Parlement van 16 en 18 december 1980,

— Gezien de mededeling van de Raad over de op 18 december 1980 door het Europese Parlement aangenomen amendementen,

— Gelet op de resolutie van het Europese Parlement van 18 december 1980,

— Waardoor de procedure bedoeld in artikel 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, artikel 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie is voltooid,

CONSTATEERT :

Enig artikel

De aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1980, zoals voorkomend in de bijlage, is definitief vastgesteld.

Gedaan op 23 december 1980.

De Voorzitter

Simone VEIL

AANVULLENDE BEGROTING Nr. 2 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1980

INHOUD

	Blz.
A. Ontvangsten	5
B. Financiering van de begroting	11
C. Samenvatting van de uitgaven	14
Afdeling III : Commissie	15

A. ONTVANGSTEN

De ontvangsten van de Gemeenschappen worden op de volgende bedragen geraamd :

Titels	Omschrijving	ERE		
		Begroting 1980 (1)	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	Eigen middelen	14 914 513 201	+ 366 400 000	15 280 913 201
2	Overschotten	719 605 080	—	719 605 080
3	Gedeelte van de opbrengst van de EGKS-heffingen dat wordt gestort op grond van artikel 20 van het Verdrag van 8 april 1965	5 000 000	—	5 000 000
4	Inhoudingen op de bezoldiging van het personeel	121 944 630	—	121 944 630
5	Financiële bijdragen	12 843 000	—	12 843 000
9	Diverse ontvangsten	42 191 350	—	42 191 350
	TOTAAL-GENERAAL	**15 816 097 261**	**+ 366 400 000**	**16 182 497 261**

(1) Inclusief gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1.

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1.0 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

HOOFDSTUK 1.1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
		HOOFDSTUK 1.0			
1.0.0		*Heffingen, premies, extra bedragen of compenserende bedragen, aanvullende bedragen of aanvullende elementen en overige door de Instellingen van de Gemeenschappen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ingevoerde rechten op het handelsverkeer met niet-Lid-Staten (artikel 2, sub a), van het besluit van 21 april 1970)*	1 520 000 000	—	1 520 000 000
		TOTAAL HOOFDSTUK 1.0	1 520 000 000	—	1 520 000 000
		HOOFDSTUK 1.1			
1.1.0		*Produktieheffingen suiker*	232 000 000	—	232 000 000
1.1.1		*Opslagbijdragen suiker*	271 200 000	—	271 200 000
1.1.2		*Produktieheffingen isoglucose*	1 300 000	—	1 300 000
		TOTAAL HOOFDSTUK 1.1	504 500 000	—	504 500 000

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1.0 — HEFFINGEN, PREMIES, EXTRA BEDRAGEN OF COMPENSERENDE BEDRAGEN, AANVULLENDE BEDRAGEN OF AANVULLENDE ELEMENTEN EN OVERIGE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN IN HET KADER VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID INGEVOERDE RECHTEN OP HET HANDELSVERKEER MET NIET-LID-STATEN (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

HOOFDSTUK 1.1 — BIJDRAGEN EN ANDERE HEFFINGEN VASTGESTELD IN HET KADER VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE ORDENING DER MARKTEN IN DE SECTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE (ARTIKEL 2, SUB a), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970)

Art.	Post	Toelichting

HOOFDSTUK 1.2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN BEDOELD IN ARTIKEL 2, SUB b), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

HOOFDSTUK 1.3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE BEDOELD IN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
		HOOFDSTUK 1.2			
1.2.0		*Douanerechten en overige rechten als bedoeld in artikel 2, sub b), van het besluit van 21 april 1970*	6 000 000 000	—	6 000 000 000
		TOTAAL HOOFDSTUK 1.2	6 000 000 000	—	6 000 000 000
		HOOFDSTUK 1.3			
1.3.0		*Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde als bedoeld in artikel 4 van het besluit van 21 april 1970*	6 890 013 201	+366 400 000	7 256 413 201
		TOTAAL HOOFDSTUK 1.3	6 890 013 201	+366 400 000	7 256 413 201
		Totaal titel 1	**14 914 513 201**	**+366 400 000**	**15 280 913 201**
		TOTAAL-GENERAAL	**15 816 097 261**	**+366 400 000**	**16 182 497 261**

HOOFDSTUK 1.2 — DOUANERECHTEN EN OVERIGE RECHTEN BEDOELD IN ARTIKEL 2, SUB b), VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

HOOFDSTUK 1.3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE BEDOELD IN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN 21 APRIL 1970

Art.	Post	Toelichting
1.3.0		Als gevolg van de wijzigingen van de uitgaven waarin deze aanvullende begroting voorziet komt het percentage van de eigen middelen uit de BTW van 0,6953 op 0,7322.

Lid-Staten	ERE		
	Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
Belgie	312 866 392	+ 16 637 739	329 504 131
Denemarken	180 767 248	+ 9 612 917	190 380 165
BR Duitsland	2 259 590 606	+120 161 453	2 379 752 059
Frankrijk	1 699 907 394	+ 90 398 386	1 790 305 780
Ierland	59 096 985	+ 3 142 684	62 239 669
Italië	750 879 340	+ 39 930 575	790 809 915
Luxemburg	13 905 173	+ 739 455	14 644 628
Nederland	417 155 189	+ 22 183 652	439 338 841
Verenigd Koninkrijk	1 195 844 874	+ 63 593 139	1 259 438 013
Totaal artikel 1.3.0	6 890 013 201	+366 400 000	7 256 413 201

B. FINANCIERING VAN DE BEGROTING

TABEL 1

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1980 moeten worden gedekt op grond van artikel 4 van het besluit van 21 april 1970 betreffende de eigen middelen

(in ERE)

A. Categorieën van kredieten	Bedragen
I. *Kredieten Commissie*	
1. Landbouwsector (hoofdstuk 3.1 en titels 6, 7 en 8)	11 878 269 000
2. Sociale sector (hoofdstukken 3.0, 3.5, 5.0, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 en 5.9)	768 810 000
3. Regionale sector (hoofdstukken 5.5, 5.6 en 5.8 en artikel 5.7.0)	722 700 000
4. Sector onderzoek, energie, industrie en vervoer (hoofdstukken 3.2, 3.3, 3.4, 3.6, 3.7 en 3.9)	379 491 000
5. Sector ontwikkelingssamenwerking (hoofdstukken 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6, 9.7 en 9.9)	641 633 600
6. Huishoudelijke kredieten (titels 1 en 2)	618 074 800
7. Reserves (hoofdstukken 10.1, 10.2 en 10.3)	5 000 000
Subtotaal	15 013 978 400
II. *Kredieten andere Instellingen*	320 695 861
Subtotaal	15 334 674 261
III. — *Terugbetalingen aan de Lid-Staten* (hoofdstuk 4.0 en artikel 5.7.1)	847 823 000
— *Financieel mechanisme* (hoofdstuk 4.1)	p.m.
Totaal van de uitgaven	16 182 497 261
B. Categorieën van ontvangsten	
Diverse ontvangsten	164 135 980
Bijdragen van de Lid-Staten voor de aanvullende programma's EGA	12 843 000
Bedrag van de EGKS-heffingen bestemd voor administratieve uitgaven	5 000 000
Overschot van het vorige begrotingsjaar	719 605 080
Totaal van de ontvangsten	901 584 060
Kredieten te dekken overeenkomstig het besluit van 21 april 1970	15 280 913 201

TABEL 2

Financiering van de uitgaven met eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW)

Begrotingsjaar 1980

	ERE
Bedrag van de overeenkomstig het besluit van 21 april 1970 te financieren uitgaven	15 280 913 201
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose	– 8 024 500 000
Blijft te financieren met eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW)	7 256 413 201

(in ERE)

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Percentage eigen middelen uit de BTW	Over te maken BTW-middelen
België	450 000 000	× 0,7322 (1)	329 504 131
Denemarken	260 000 000		190 380 165
BR Duitsland	3 250 000 000		2 379 752 059
Frankrijk	2 445 000 000		1 790 305 780
Ierland	85 000 000		62 239 669
Italië	1 080 000 000		790 809 915
Luxemburg	20 000 000		14 644 628
Nederland	600 000 000		439 338 841
Verenigd Koninkrijk	1 720 000 000		1 259 438 013
Totaal	9 910 000 000		7 256 413 201

(1) Berekening van het percentage : $\frac{7\,256\,413\,201}{9\,910\,000\,000} = 0{,}732231402725.$

TABEL 3

Raming van de door iedere Lid-Staat over te maken eigen middelen

Begrotingsjaar 1980

(in ERE)

Lid-Staten	Heffingen en bijdragen suiker en isoglucoses	Landbouw-heffingen	Rechten van het gemeenschappelijk douanetarief	Eigen middelen BTW	Totaal
België	33 000 000	158 400 000	404 000 000	329 504 131	924 904 131
Denemarken	20 100 000	7 000 000	131 000 000	190 380 165	348 480 165
BR Duitsland	140 900 000	220 000 000	1 793 000 000	2 379 752 059	4 533 652 059
Frankrijk	170 600 000	91 000 000	910 300 000	1 790 305 780	2 962 205 780
Ierland	5 400 000	3 300 000	66 000 000	62 239 669	136 939 669
Italië	60 700 000	390 000 000	656 000 000	790 809 915	1 897 509 915
Luxemburg	—	130 000	4 700 000	14 644 628	19 474 628
Nederland	43 000 000	240 000 000	550 000 000	439 338 841	1 272 338 841
Verenigd Koninkrijk	30 800 000	410 170 000	1 485 000 000	1 259 438 013	3 185 408 013
Totaal	504 500 000	1 520 000 000	6 000 000 000	7 256 413 201	15 280 913 201

C. SAMENVATTING VAN DE UITGAVEN

De voor elk der Instellingen toegestane uitgaven zijn op de volgende bedragen vastgesteld:

Instellingen	ERE		
	Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
Afdeling I : Parlement	177 391 432	—	177 391 432
Afdeling II : Raad	108 557 859	—	108 557 859
Afdeling III : Commissie	15 495 401 400	+366 400 000	15 861 801 400
Afdeling IV : Hof van Justitie	21 707 280	—	21 707 280
Afdeling V : Rekenkamer	13 039 290	—	13 039 290
Totaal	**15 816 097 261**	**+366 400 000**	**16 182 497 261**

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

UITGAVEN

Algemene samenvatting van de kredieten 1980

Titels Hoofdstukken	Omschrijving	ERE		
		Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
TITEL 1	UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN	421 313 300	—	421 313 300
TITEL 2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	189 634 600	—	189 634 600
TITEL 3	BELEID VAN DE GEMEENSCHAP IN, MET NAME, DE SECTOREN ONDERZOEK, TECHNOLOGIE, INDUSTRIE, SOCIALE AANGELEGENHEDEN, MILIEUBEHEER EN ENERGIE- EN GRONDSTOFFENVOORZIENING	412 773 000	—	412 773 000
TITEL 4	VERGOEDINGEN EN STEUNVERLENING AAN DE LID-STATEN EN DIVERSEN	802 450 000	—	802 450 000
TITEL 5	SOCIAAL FONDS EN REGIONAAL FONDS			
Hfdst. 5.0 t/m 5.2	Sociaal Fonds	374 300 000	+ 326 400 000	700 700 000
Hfdst. 5.3	Maatregelen ten behoeve van grensarbeiders	p.m.	—	p.m.
Hfdst. 5.4	Bijdrage aan de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal	p.m.	—	p.m.
Hfdst. 5.5 en 5.6	Regionaal Fonds	403 000 000	—	403 000 000
Hfdst. 5.7	Maatregelen ter vermindering van de economische ongelijkheid in de Gemeenschap in het kader van het Europees Monetair Stelsel	245 373 000	—	245 373 000
Hfdst. 5.8	Aanvullende maatregelen voor het Verenigd Koninkrijk	119 700 000	—	119 700 000
Hfdst. 5.9	Steunverlening aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap	5 000 000	+ 40 000 000	45 000 000
	TOTAAL TITEL 5	1 147 373 000	+ 366 400 000	1 513 773 000

COMMISSIE

Algemene samenvatting van de kredieten 1980 *(vervolg)*

Titels Hoofdstukken	Omschrijving	ERE		
		Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
TITELS 6 EN 7	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING GARANTIE	11 485 510 000	—	11 485 510 000
TITEL 8	EUROPEES ORIËNTATIE- EN GARANTIEFONDS VOOR DE LANDBOUW, AFDELING ORIËNTATIE (HOOFDSTUKKEN 8.0 TOT EN MET 8.6), EN VISSERIJ- EN ZEEBELEID (HOOFDSTUKKEN 8.6 TOT EN MET 8.9)	359 220 000	—	359 220 000
TITEL 9	SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN DERDE LANDEN	620 433 600	—	620 433 600
TITEL 10	OVERIGE UITGAVEN	56 693 900	—	56 693 900
	TOTAAL-GENERAAL	**15 495 401 400**	**+ 366 400 000**	**15 861 801 400**

COMMISSIE

TITEL 5

SOCIAAL FONDS EN REGIONAAL FONDS

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
		HOOFDSTUK 5.0			
5.0.0		*Projecten ten behoeve van de landbouw en de textielsector*	15 000 000	+4 000 000	19 000 000

COMMISSIE

TITEL 5

SOCIAAL FONDS EN REGIONAAL FONDS

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971

Art.	Post	Toelichting
		De bestuursrechtelijke bepalingen met een algemene strekking, waarop alle acties van het Sociaal Fonds zijn gebaseerd, zijn de volgende : Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de oprichting van het nieuwe Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 8). Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 1), ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 tot oprichting van het nieuwe Sociaal Fonds. Verordening (EEG) nr. 858/72 van de Raad van 24 april 1972 (PB nr. L 101 van 28. 4. 1972, blz. 3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2894/77 van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 5), betreffende een aantal administratieve en financiële bepalingen nopens de werkwijze van het Europees Sociaal Fonds.
5.0.0		Besluit 72/428/EEG van de Raad van 19 december 1972 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die de landbouw verlaten om een beroep buiten de landbouw te gaan uitoefenen (PB nr. L 291 van 28. 12. 1972, blz. 158). Besluit 76/206/EEG van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die werkzaam zijn in de textiel- en kledingsector (PB nr. L 39 van 14. 2. 1976, blz. 39). Besluit 77/802/EEG van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van bepaalde besluiten die uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds, zijn aangenomen (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 10).

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	**Aanvullende begroting nr. 2**	**Nieuw bedrag**
5.0.0		*(vervolg)*			
5.0.1		*Projecten ten behoeve van jongeren*			
	5.0.1.0	**Steunmaatregelen op het terrein van de beroepsopleiding en de geografische mobiliteit**	100 000 000	+ 52 800 000	152 800 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Toelichting

5.0.0

(vervolg)

Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 29 miljoen ERE (1).
Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	89 000 000	28 040 000	4 850 000	20 000 000	20 000 000	16 110 000
Van 1978 overgebleven krediet	570 000	160 000	150 000	140 000	120 000	—
Krediet 1979	35 000 000	9 800 000	8 000 000	8 000 000	7 000 000	2 200 000
Krediet 1980	29 000 000	—	6 000 000	9 000 000	7 500 000	6 500 000
Totaal	153 570 000	38 000 000	19 000 000	37 140 000	34 620 000	24 810 000

5.0.1

5.0.1.0 Besluit 75/459/EEG van de Raad van 22 juli 1975 inzake de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die door moeilijkheden op de arbeidsmarkt zijn getroffen (PB nr. L 199 van 30. 7. 1975, blz. 36).

Besluit 77/802/EEG van de Raad van 20 december 1977 tot wijziging van bepaalde besluiten die uit hoofde van artikel 4 van Besluit 71/66/EEG, betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds, zijn aangenomen (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 10).

Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 250 000 000 ERE (1).

Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	258 000 000	84 960 000	19 970 000	60 070 000	60 000 000	33 000 000
Van 1978 overgebleven krediet	130 000	40 000	30 000	30 000	30 000	—
Krediet 1979	230 000 000	65 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	15 000 000
Krediet 1980	250 000 000	—	82 800 000	52 200 000	58 000 000	57 000 000
Totaal	738 130 000	150 000 000	152 800 000	162 300 000	168 030 000	105 000 000

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.0.1		*(vervolg)*			
	5.0.1.1	Steunmaatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid (1)	35 700 000	+ 28 400 000	64 100 000
		Totaal artikel 5.0.1	135 700 000	+ 81 200 000	216 900 000
5.0.2		***Projecten ten behoeve van gehandicapten***	3 000 000	—	3 000 000

(1) Dit begrotingsonderdeel stemt overeen met hoofdstuk 5.3 van de begroting 1979.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Toelichting
5.0.1		*(vervolg)*
	5.0.1.1	*Oud hoofdstuk 5.3* Verordening (EEG) nr. 3039/78 van de Raad van 18 december 1978 ter invoering van twee nieuwe vormen van steun van het Europees Sociaal Fonds ten gunste van jongeren (PB nr. L 361 van 23. 12. 1978, blz. 3). Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 75/459/EEG van 22 juli 1975 inzake de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van personen die door moeilijkheden op de arbeidsmarkt zijn getroffen (PB nr. L 199 van 30. 7. 1975, blz. 36). Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 108 000 000 ERE (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Krediet 1979	72 000 000 (1)	25 000 000 (1)	15 000 000	15 000 000	12 000 000	5 000 000
Krediet 1980	108 000 000	—	49 100 000	29 800 000	9 100 000	20 000 000
Totaal	180 000 000	25 000 000	64 100 000	44 800 000	21 100 000	25 000 000

(1) Dit krediet is opgenomen in hoofdstuk 10.0.

5.0.2		Besluit 74/328/EEG van de Raad van 27 juni 1974 betreffende de steunverlening van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van gehandicapten (PB nr. L 185 van 9. 7. 1974, blz. 22), verlengd bij Besluit 77/476/EEG van de Raad van 25 juli 1977 (PB nr. L 196 van 3. 8. 1977, blz. 14). Voorwaarde is dat de maatregelen geïntegreerde projecten zijn (d.w.z. projecten die zowel omvatten de medische en beroepsrevalidatie als werkzaamheden die aan tewerkstelling voorafgaan); ook moeten zij van tijdelijke en demonstratieve aard zijn. Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Verplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	8 300 000	1 600 000	3 000 000	2 000 000	1 700 000	—
Van 1978 overgebleven krediet	—	—	—	—	—	—
Krediet 1979	—	—	—	—	—	—
Krediet 1980	—	—	—	—	—	—
Totaal	8 300 000	1 600 000	3 000 000	2 000 000	1 700 000	—

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.0.3		*Projecten ten behoeve van migrerende werknemers*	22 100 000	—	22 100 000
5.0.5		*Projecten ten behoeve van vrouwen*	5 000 000	+6 000 000	11 000 000
5.0.6		*Gevolgen van de industriële omschakeling*	p.m.	—	p.m.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Toelichting

5.0.3

Besluit 77/803/EEG van de Raad van 20 december 1977 betreffende de steunverlening van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van migrerende werknemers (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 12).

Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 30 000 000 ERE (1).

Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Verplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	62 700 000	8 900 000	14 000 000	15 000 000	15 000 000	9 800 000
Van 1978 overgebleven krediet	—	—	—	—	—	—
Krediet 1979	23 000 000	6 500 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	1 500 000
Krediet 1980	30 000 000	—	3 100 000	14 900 000	6 000 000	6 000 000
Totaal	115 700 000	15 400 000	22 100 000	34 900 000	26 000 000	17 300 000

5.0.5

Besluit 77/804/EEG van de Raad van 20 december 1977 betreffende de bijstand van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van vrouwen (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 14).

Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 20 000 000 ERE (1).

Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Verplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	5 200 000	4 900 000	130 000	170 000	—	—
Van 1978 overgebleven krediet	310 000	100 000	70 000	70 000	70 000	—
Krediet 1979	18 000 000	5 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	1 000 000
Krediet 1980	20 000 000	—	6 800 000	4 000 000	5 000 000	4 200 000
Totaal	43 510 000	10 000 000	11 000 000	8 240 000	9 070 000	5 200 000

5.0.6

Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 8), inzonderheid artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), b) en c).

Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 1), inzonderheid artikel 3, leden 1 en 3.

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.0.6		*(vervolg)*			
		TOTAAL HOOFDSTUK 5.0	180 800 000	+91 200 000	272 000 000
		HOOFDSTUK 5.1			
5.1.0		***Steunverlening ter verbetering van de werkgelegenheidssituatie in bepaalde regio's, bepaalde bedrijfstakken die moeten worden aangepast aan de vooruitgang van de techniek, en bepaalde groepen van ondernemingen***			
	5.1.0.0	Steunverlening ter verbetering van de werkgelegenheidssituatie	167 500 000	+217 000 000	384 500 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.0 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 4 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971

Art.	Post	Toelichting
5.0.6		*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1980 : p.m. (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Krediet 1979	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Krediet 1980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Samenvatting van de gesplitste kredieten

(in ERE)

Betrokken artikelen en posten	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
5.0.0	29 000 000	19 000 000
5.0.1.0	250 000 000	152 800 000
5.0.1.1	108 000 000	64 100 000
5.0.2	—	3 000 000
5.0.3	30 000 000	22 100 000
5.0.5	20 000 000	11 000 000
5.0.6	p.m.	p.m.
Totaal	437 000 000	272 000 000

5.1.0		
	5.1.0.0	*Nieuwe post* **Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 8), inzonderheid artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), b) en c).**

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.1.0		*(vervolg)*			
	5.1.0.0	*(vervolg)*			
	5.1.0.1	**Industriële omschakeling**	p.m.	—	p.m.
		Totaal artikel 5.1.0	167 500 000	+ 217 000 000	384 500 000
5.1.1		***Projecten ten behoeve van gehandicapten***	25 000 000	+ 17 200 000	42 200 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Toelichting
5.1.0		*(vervolg)*
	5.1.0.0	*(vervolg)* Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 1), inzonderheid artikel 1, leden 1 en 3, en artikel 3, lid 1. Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 395 500 000 ERE (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	443 000 000	155 000 000	34 000 000	100 000 000	100 000 000	54 000 000
Van 1978 overgebleven krediet	—	—	—	—	—	—
Krediet 1979	326 000 000	90 000 000	75 000 000	75 000 000	65 000 000	21 000 000
Krediet 1980	395 500 000	—	275 500 000	100 000 000	20 000 000	—
Totaal	1 164 500 000	245 000 000	384 500 000	275 000 000	185 000 000	75 000 000

	5.1.0.1	*Nieuwe post*
5.1.1		Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 8), inzonderheid artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub d). Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 1), inzonderheid artikel 1, leden 2 en 3, en artikel 3, lid 1.

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.1.1		*(vervolg)*			
5.1.2		***Gevolgen van de industriële omschakeling***	p.m.	—	p.m.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

Art.	Post	Toelichting
5.1.1		*(vervolg)* Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 74 000 000 ERE (1). Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	*1980*	*1981*	*1982*	1983 *en volgende* begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	55 100 000	23 000 000	1 000 000	12 000 000	12 000 000	7 100 000
Van 1978 overgebleven krediet	500 000	150 000	100 000	100 000	100 000	50 000
Krediet 1979	61 000 000	16 850 000	14 900 000	14 000 000	12 000 000	3 250 000
Krediet 1980	74 000 000	—	26 200 000	12 800 000	18 000 000	17 000 000
Totaal	190 600 000	40 000 000	42 200 000	38 900 000	42 100 000	27 400 000

5.1.2		Besluit 71/66/EEG van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15), gewijzigd bij Besluit 77/801/EEG van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 8), inzonderheid artikel 5, lid 1, eerste alinea, sub a), b) en c). Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2893/77 van de Raad van 20 december 1977 (PB nr. L 337 van 27. 12. 1977, blz. 1), inzonderheid artikel 3, leden 1 en 3.

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 ***(vervolg)***

HOOFDSTUK 5.2 — SOCIAAL FONDS — MODELPROJECTEN EN VOORBEREIDENDE STUDIES

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.1.2		*(vervolg)*			
		TOTAAL HOOFDSTUK 5.1	192 500 000	+ 234 200 000	426 700 000
		HOOFDSTUK 5.2			
5.2.0		***Sociaal Fonds — Modelprojecten en voorbereidende studies***	1 000 000	+ 1 000 000	2 000 000

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.1 — SOCIAAL FONDS — UITGAVEN UIT HOOFDE VAN ARTIKEL 5 VAN HET BESLUIT VAN DE RAAD VAN 1 FEBRUARI 1971 *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5.2 — SOCIAAL FONDS — MODELPROJECTEN EN VOORBEREIDENDE STUDIES

Art.	Post	Toelichting

5.1.2

(vervolg)

Vastleggingskrediet voor 1980 : p.m. (1).
Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Krediet 1979	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Krediet 1980	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Totaal	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Samenvatting van de gesplitste kredieten

(in ERE)

Betrokken artikelen	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
5.1.0	395 500 000	384 500 000
5.1.1	74 000 000	42 200 000
5.1.2	p.m.	p.m.
Totaal	469 500 000	426 700 000

5.2.0

Artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 (PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54), inzonderheid lid 1 :

„De Commissie kan kredieten die voor dat doel op de begroting van de Gemeenschap zijn uitgetrokken besteden voor de bevordering, de uitvoering of het financieel steunen van voorbereidende studies en modelprojecten, ten einde de Raad en de Commissie voor te lichten bij de keuze van de werkterreinen die aan het Fonds dienen te worden toegewezen en ten einde de Lid-Staten en hen die verantwoordelijk zijn voor bepaalde activiteiten in staat te stellen de meest doeltreffende vorm van steun uit te kiezen en te zorgen voor een zo goed mogelijk gebruik ervan.".

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.2 — SOCIAAL FONDS — MODELPROJECTEN EN VOORBEREIDENDE STUDIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5.3 — MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN GRENSARBEIDERS

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
5.2.0		*(vervolg)*			
		TOTAAL HOOFDSTUK 5.2 (1)	1 000 000	+1 000 000	2 000 000
		HOOFDSTUK 5.3			
5.3.0		***Maatregelen ten behoeve van grensarbeiders***	p.m.	—	p.m.
		TOTAAL HOOFDSTUK 5.3	p.m.	—	p.m.

(1) Totaal Sociaal Fonds : kredieten 1980 — 700 700 000 ERE; kredieten 1979 — 502 500 000 ERE; uitgaven 1978 — 536 300 000 ERE.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.2 — SOCIAAL FONDS — MODELPROJECTEN EN VOORBEREIDENDE STUDIES *(vervolg)*

HOOFDSTUK 5.3 — MAATREGELEN TEN BEHOEVE VAN GRENSARBEIDERS

Art.	Post	Toelichting

5.2.0

(vervolg)

Het vastleggingskrediet voor 1980 bedraagt 3 000 000 ERE (1).
Indicatief tijdschema voor de betalingen :

(in ERE)

Betalingsverplichtingen		Betalingen				
		1979	1980	1981	1982	1983 en volgende begrotingsjaren
Betalingsverplichtingen aangegaan vóór 1979 en betaalbaar te stellen uit nieuwe betalingskredieten	870 000	500 000	300 000	70 000	—	—
Van 1978 overgebleven krediet	—	—	—	—	—	—
Krediet 1979	2 500 000	2 000 000	500 000	—	—	—
Krediet 1980	3 000 000	—	1 200 000	1 000 000	800 000	—
Totaal	6 370 000	2 500 000	2 000 000	1 070 000	800 000	—

Samenvatting van de gesplitste kredieten

(in ERE)

Hoofdstuk	Vastleggingskredieten	Betalingskredieten
5.0	437 000 000	272 000 000
5.1	469 500 000	426 700 000
5.2	3 000 000	2 000 000
Totaal	909 500 000	700 700 000

5.3.0

Nieuw artikel

Artikel bestemd voor :
— projecten ter verbetering van de werkgelegenheid en de geografische mobiliteit in de grensstreken binnen de Gemeenschap,
— maatregelen ter bestrijding van de materiële en sociale nadelen van het werken als grensforens.

(1) Zie artikel 1, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.9 — HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN IN DE GEMEENSCHAP

Art.	Post	Omschrijving	ERE		
			Begroting 1980	Aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
		HOOFDSTUK 5.9			
5.9.0		*Hulp aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap*	5 000 000	+40 000 000	45 000 000
		TOTAAL HOOFDSTUK 5.9	5 000 000	+40 000 000	45 000 000
		Totaal titel 5	**1 147 373 000**	**+366 400 000**	**1 513 773 000**
		TOTAAL-GENERAAL	**15 495 401 400**	**+366 400 000**	**15 861 801 400**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 5.9 — HULP AAN SLACHTOFFERS VAN RAMPEN IN DE GEMEENSCHAP

Art.	Post	Toelichting
5.9.0		Met dit krediet kan de Gemeenschap onverwijld hulp bieden aan slachtoffers van rampen in de Gemeenschap.